

TABLE DES MATIÈRES

leçon	dialogue	grammaire	page
1	Quelle journée! (なんという日だ!)	1. 原因・理由の表現①: comme / avec / à cause de 2. 時の表現①: avant de / après 3. ni の用法 ◆カフェで	2
2	Il faut arroser ça. (お祝いに一杯やろう。)	1. ce qui / ce que 2. 目的語代名詞の位置①: 一般的な場合 3. 原因・理由の表現②: parce que / puisque ◆労働界	10
3	Dans le XV^e? Super! (15区? 最高だわ!)	1. 副詞節での接続法 2. 目的語代名詞の位置②: 肯定命令文 3. ne...plus personne / ne...plus rien ◆オフィスで: 事務用品(機器)	18
4	Il paraît que c'est une affaire. (掘り出し物だそうだよ。)	1. 時制の一致①: 過去における現在 2. lui / à lui / y ; de lui / en 3. 時を示す語句 ◆不動産業	26
5	J'ai hâte qu'on y soit! (早く着かないかしら!)	1. 名詞節での接続法 2. 接続法過去 3. même / autre ◆バリの地下鉄	34
6	Qu'est-ce que vous en dites? (どう思いますか?)	1. 時の表現②: dès / dès que 2. n'importe qui / quoi, etc. 3. plusieurs / quelques ; quelques-uns, quelques-unes ◆住居(1): 家庭用品と家事	42
7	Ne sois pas si pessimiste! (そんなに悲観的になるなよ!)	1. 譲歩・対立の表現: bien que / malgré / quand même 2. 時制の一致②: 過去における過去 3. faire + 不定詞 ◆住居(2): 設備, 内装	50

leçon	dialogue	grammaire	page
8	J'ai les reins en compote, moi! (腰が痛いよ、僕は!)	1. 時制の一致③: 過去における未来 2. 疑問代名詞 <i>lequel, laquelle, etc.</i> 3. 時の表現③: <i>pendant / pendant que</i> ◆住居(3): 家具, 調度	58
9	Je vous fais un paquet-cadeau? (プレゼント用に包装しますか?)	1. 示唆の表現: <i>Si</i> + 半過去 2. 受動態 3. <i>se faire</i> + 不定詞 ◆買物, 支払い方法	66
10	La vie est belle! (ラ・ヴィ・エ・ベル!)	1. 条件法過去 — 作り方, 用法① 2. 条件法過去 — 用法② 3. <i>aucun, aucune</i> ◆お祝いの言葉	74
動詞活用一覧			82

各課の構成

1 (左) ページ	Dialogue (会話)
2 (右) ページ	Grammaire (文法)
3 (左)・4 (右) ページ	Exercices écrits (筆記練習)
4 (右) ページ	Vocabulaire-expressions (語彙・表現)
5 (左)・6 (右) ページ	Applications (応用)
7 (左)・8 (右) ページ	Exercices oraux (口頭練習)
8 (右) ページ	Lecture-dictée (読み取り・書き取り)

1

Leçon un

QUELLE JOURNÉE !

DIALOGUE CD A-2/3



Le garçon : Ça va, chef?

Christian : Ah, là, là! Quelle journée! Avec ces embouteillages, on n'avance plus. Donne-moi donc un demi. J'en ai besoin, moi, après avoir couru comme un fou dans tout Paris...

Le garçon : Un demi!

Daniel : Oh! Christian! Comment ça va?

Christian : Tiens! Salut, Daniel.

Daniel : Tu es passé à la rédaction?

Christian : Non, j'ai rendez-vous avec Sophie. Elle n'est pas encore là?

Daniel : Non, je l'ai pas vue.

Christian : Je lui ai téléphoné avant de venir, mais comme elle avait une réunion, elle n'a pas pu me fixer d'heure.

Daniel : Elle ne va sûrement pas tarder. Ça marche, le boulot?

Christian : Tu plaisantes, ou quoi? Je passe mes journées dans les embouteillages, moi, à cause de cette grève des transports.

Daniel : Ah, ça! Ni bus ni métro... enfin, presque. Moi, maintenant je me déplace à moto.

Christian : T'as bien raison. Je vais en acheter une, moi aussi. Ça peut plus durer. Au moins, en moto, tu ne t'occupes plus des embouteillages, ni des problèmes de stationnement. Le rêve!

Daniel : Tiens, regarde, voilà Sophie.

GRAMMAIRE

1. 原因・理由の表現① (L'expression de la cause 1) : (A-4)

comme / avec / à cause de

Comme elle avait une réunion, elle n'a pas pu me fixer d'heure.

Avec ces embouteillages, on n'avance plus.

Je passe mes journées dans les embouteillages, moi, **à cause de** cette grève des transports.

(1) comme + 文 (P)

Comme il y a la grève des transports publics,
la circulation dans Paris est très difficile.

(2) avec + 名詞 (N)

Avec la grève des transports publics,
la circulation dans Paris est très difficile.

(3) à cause de + 名詞 (N)

La circulation dans Paris est très difficile
à cause de la grève des transports publics.

2. 時の表現① (L'expression du temps 1) : avant de / après

(A-5)

Je lui ai téléphoné **avant de** venir...

J'en ai besoin, moi, **après avoir couru** comme un fou dans tout Paris...

(1) avant de + 不定詞 (Vinf.)

Je vais finir mon travail *avant de* sortir.

(2) après + 不定詞複合形 (Vinf. composé)

Je sortirai *après avoir fini* mon travail.

Sophie viendra me voir *après être allée* à la réunion.

Nous bavardions souvent au café *après avoir vu* un film.

3. ni の用法 (L'emploi de NI) (A-6)

Ah, ça! **Ni** bus **ni** métro...

Au moins, en moto, tu **ne t'occupes plus** des embouteillages,
ni des problèmes de stationnement.

Je ne bois pas de vin. Je ne bois pas de bière non plus.

→ Je **ne** bois **ni** vin **ni** bière.

→ Je **ne** bois **pas** de vin, **ni** de bière.

Elle ne retournera pas au bureau. Il n'y retournera pas non plus.

→ **Ni** elle **ni** lui **ne** retourneront au bureau.

① comme... :

「...なので, ...だから」.

原因・理由を表す文を導きます。常に主節より前に置かれます。

◆ avec ~ :

「~(なので), ~だから」.

原因・理由を表す名詞を導きます。特定の状況で使うことが多く、名詞には定冠詞、指示形容詞、所有形容詞などが付きます。

◆ à cause de ~ :

「~のせいで, ~のために」.

avecと同じく名詞を導きますが、原因・理由をより強調する表現になります。

② avant de + 不定詞 :

「...する前に」.

◆ après + 不定詞複合形 :

「...したあとで」.

不定詞複合形は〈助動詞 avoir または être の不定詞 + 過去分詞〉で作られ、「...した」という動作の完了を表わします。

③ ni は「~も (...ない)」という否定の意味の接続詞で、次のような構文で使います。

① ni を反復する.

ne... ni ~ ni ~ :

「~も ~も...ない」.

ne... plus ni ~ ni ~ :

「もう ~も ~も...ない」.

この構文で直接目的語を否定するときは否定冠詞の de を省略します。

② ni を付加する.

ne... pas ~, ni ~ :

「~は...ない, ~も」.

ne... plus ~, ni ~ :

「もう ~は...ない, ~も」.

この構文で直接目的語を否定するときは否定冠詞の de を省略しません。

◆ 主語を否定するときは、〈Ni ~ ni ~ ne...〉の語順になります。人称代名詞は強勢形を使い、動詞はふつう複数形にします。

EXERCICES ÉCRITS

A. Reliez les phrases en utilisant les expressions de la cause (COMME, AVEC, À CAUSE DE), suivant le modèle : (comme, avec, à cause de を使って, ひとつの文にしないで.)

Modèle : Il y a beaucoup d'embouteillages. On n'avance plus.

→ *Comme* il y a beaucoup d'embouteillages, on n'avance plus.

Avec les embouteillages, on n'avance plus.

On n'avance plus, *à cause des* embouteillages.

1. Il y a la grève des transports. Christian perd beaucoup de temps.

(Comme)

(Avec)

(À cause de)

2. Sophie avait une réunion. Elle n'a pas pu fixer d'heure.

(Comme)

(Avec)

(À cause de)

3. Il fait très chaud. On va aller à la piscine.

(Comme)

(Avec)

B. Reliez les phrases avec AVANT DE + INFINITIF et APRÈS + INFINITIF COMPOSÉ, suivant le modèle. (<avant de + 不定詞>, <après + 不定詞複合形> を使って, ひとつの文にしないで.)

Modèle : Christian a téléphoné à Sophie. Ensuite, il est allé au café.

→ Christian a téléphoné à Sophie *avant d'aller* au café.

Christian est allé au café *après avoir téléphoné* à Sophie.

1. Sophie ira à sa réunion. Ensuite, elle verra Christian.

.....

.....

2. Daniel a bu un demi. Ensuite, il est retourné à la rédaction.

.....

.....

3. Sophie a fait des études de journalisme. Ensuite, elle est entrée à «Actuellement».

.....

.....

C. Transformez les phrases en utilisant NI... NI..., ou bien PAS [PLUS]..., NI..., suivant le modèle. (ni を使って, ひとつの文にしないで. 1. と 2. は 2 種類の文ができます.)

Modèle : Il n'y a pas de bus. Il n'y a pas de métro non plus.

→ Il n'y a *ni* bus *ni* métro.

Il n'y a *pas de* bus, *ni de* métro.

1. Sophie n'a pas de frère. Elle n'a pas de sœur non plus.

.....
.....

2. Il est malade. Il ne doit plus fumer. Il ne doit plus boire non plus.

.....
.....

3. Les autobus ne roulent pas. Le métro non plus.

.....

4. Tu ne peux pas aller à cette réunion. Moi non plus.

.....

VOCABULAIRE EXPRESSIONS

— Au café —

une bière (*pression / en bouteille*)

un demi, un demi panaché

un café, un express

un café au lait, un café-crème (= «un crème»)

un thé (nature), un thé *au lait / au citron*

un chocolat

un jus *d'orange / de pamplemousse, etc.*

un citron pressé, une orange pressée

une limonade, un coca, un orangina

une menthe à l'eau, un perrier-citron

une infusion (*de menthe / de tilleul, etc.*)

des eaux minérales: Évian, Vittel, Badoit, *etc.*

une glace (*à la vanille / à la fraise, etc.*)

un sorbet

«un ballon» (*de côtes du Rhône / de beaujolais, etc.*)

un calvados (= «un calva»), un pastis

un sandwich (*au fromage / au jambon, etc.*)

un croque-monsieur, un croque-madame

une quiche lorraine

un hot-dog

une tarte (*tatin / aux fruits, etc.*)

A-7 «Qu'est-ce que vous prenez ?

— Un jambon-beurre et un ballon de côtes du Rhône. »

«Et pour vous ?

— Un croque-monsieur et un demi, s'il vous plaît. »

«Vous avez des glaces ?

— Oui. Vanille, fraise, chocolat, pistache... »

APPLICATIONS

A. Christian et Sophie sont au café, à midi. Imaginez la conversation.

(クリスチャンとソフィがお昼にカフェにいます。どんな会話をかわしているのでしょうか?)

.....

.....

.....

.....

.....



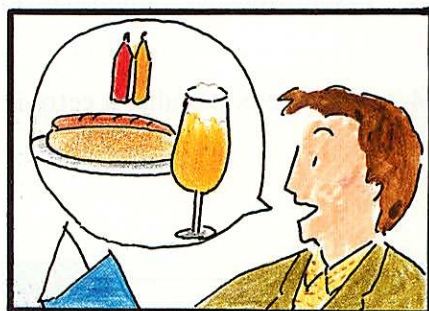
.....

.....

.....

.....

.....



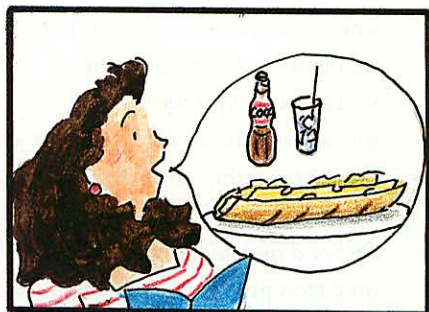
.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

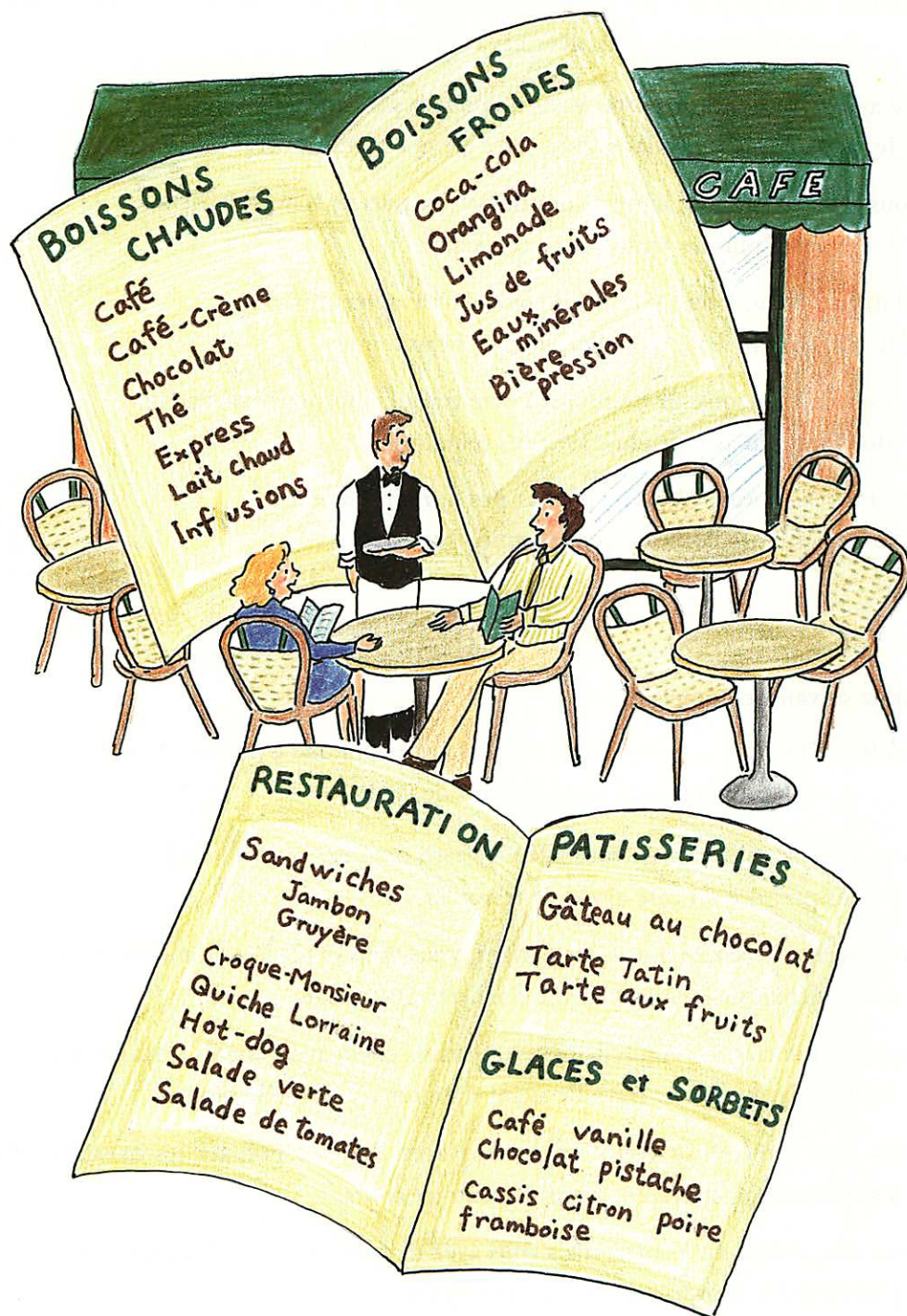
.....

.....

.....



B. Jeu de rôles: un garçon de café et des clients. — Le garçon reçoit les clients, qui commandent. (寸劇: ギャルソンと客。—— ギャルソンは客をむかえ, 客は注文をします。)



EXERCICES ORAUX

I. Parlez suivant le modèle. (A-8)

Modèle : Il y a beaucoup d'embouteillages. On n'avance plus. Écoutez Christian.
→ On n'avance plus, avec ces embouteillages !

1. Il y a la grève des transports. Vous ne pouvez plus travailler. Parlez.
→ Je ne peux plus travailler, avec cette grève des transports !
2. Vous avez acheté une moto. Vous ne perdez plus de temps. Parlez.
→ Je ne perds plus de temps, avec cette moto.
3. Il fait très beau. Vous n'avez pas envie de travailler. Parlez.
→ Je n'ai pas envie de travailler, avec ce beau temps.
4. Vous avez beaucoup de réunions. Votre travail n'avance plus. Parlez.
→ Mon travail n'avance plus, avec ces réunions.
5. Il y a trop de bruit. Vous ne pouvez pas dormir. Parlez.
→ Je ne peux pas dormir, avec ce bruit.

II. Parlez suivant le modèle. (A-9)

Modèle : Christian est venu, mais il a d'abord téléphoné à Sophie. Écoutez-le.
→ J'ai téléphoné à Sophie avant de venir.

1. Vous allez travailler, mais vous allez d'abord prendre un café. Parlez.
→ Je vais prendre un café avant de travailler.
2. Vous avez acheté une moto, mais avant, vous vous déplaçiez en métro. Parlez.
→ Je me déplaçais en métro avant d'acheter une moto.
3. Sophie est entrée à « Actuellement ». Avant, elle n'avait jamais travaillé. Parlez.
→ Sophie n'avait jamais travaillé avant d'entrer à « Actuellement ».
4. Vous êtes venu(e) au cours, mais vous avez d'abord préparé les exercices. Parlez.
→ J'ai préparé les exercices avant de venir au cours.
5. Vous êtes allé(e) en France, mais vous avez d'abord étudié le français. Parlez.
→ J'ai étudié le français avant d'aller en France.

III. Parlez suivant le modèle. (A-10)

Modèle : Christian a couru toute la journée. Maintenant, il a besoin d'un demi.
Écoutez-le.

→ J'ai besoin d'un demi après avoir couru toute la journée.

1. Daniel a bu un demi. Ensuite, il a recommencé à travailler. Parlez.
→ Daniel a recommencé à travailler après avoir bu un demi.
2. Les employés ont obtenu une augmentation. Ensuite, ils ont repris le travail. Parlez.
→ Les employés ont repris le travail après avoir obtenu une augmentation.
3. Vous avez fait un an de français. Ensuite, vous êtes parti(e) en France. Parlez.
→ Je suis parti(e) en France après avoir fait un an de français.
4. Vous irez en France. Ensuite, vous parlerez beaucoup mieux. Parlez.
→ Je parlerai beaucoup mieux après être allé(e) en France.
5. Vous vous êtes couché(e). Vous vous êtes endormi(e) tout de suite après. Parlez.
→ Je me suis endormi(e) tout de suite après m'être couché(e).

LECTURE-DICTÉE (A-11/12)

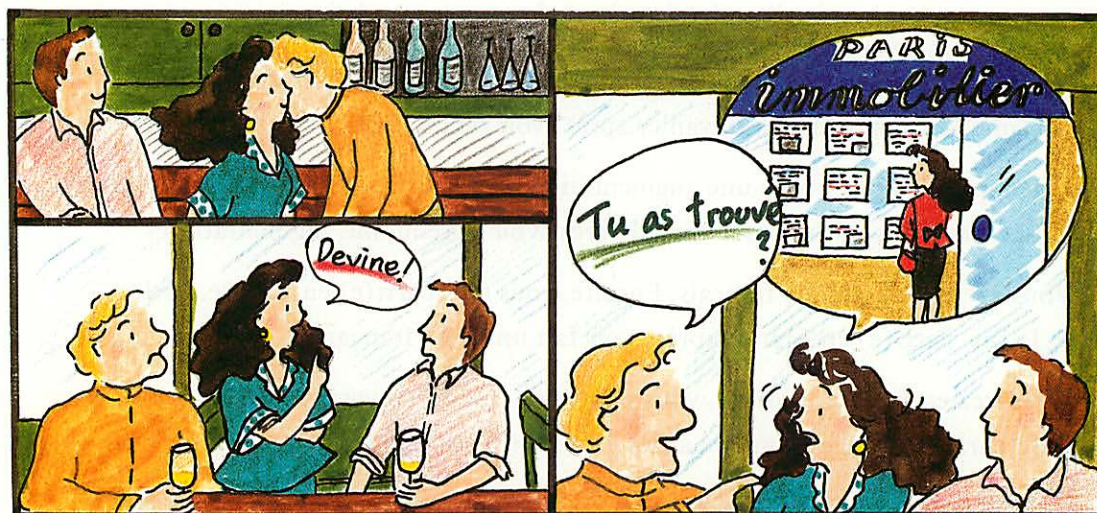
Christian a rendez-vous avec Sophie dans un café situé près des locaux d'« Actuellement ». Il y rencontre par hasard un collaborateur de la revue, Daniel Clermont. Comme Sophie avait une réunion, elle n'a pas pu fixer d'heure à Christian. Celui-ci bavarde avec Daniel en l'attendant. Il se plaint de la grève des transports publics, qui l'empêche de travailler efficacement. À cause de cette grève, ni bus ni métro ne marchent, et Christian passe ses journées dans les embouteillages. Daniel, avec sa moto, n'a pas ce problème : il peut se déplacer facilement. Christian a bien envie de l'imiter et d'en acheter une, lui aussi.

2

Leçon deux

IL FAUT ARROSER ÇA.

DIALOGUE A-13/14



Sophie : Bonsoir!

Daniel : Ça va ?

Sophie : En pleine forme!

Christian : Ce qui me plaît chez Sophie, c'est son inconscience...

Sophie : Comment ça ? Qu'est-ce qui se passe ?

Christian : Ça, c'est la meilleure! Les syndicats paralysent la ville, et elle demande ce qui se passe!

Sophie : Attends! Devine ce qu'ils ont annoncé tout à l'heure à la radio.

Christian : Je ne sais pas, mais tu vas me le dire...

Sophie : Les transports publics recommencent à fonctionner demain.

Christian : C'est pas vrai! Enfin une bonne nouvelle! Il faut arroser ça. Un demi?

Daniel : Ah! Si c'est toi qui nous l'offres... Mais je ne reste pas longtemps, parce que j'ai encore du boulot, moi. Le patron m'a demandé un papier urgent sur la rentrée scolaire.

Sophie : Oui, je suis au courant. Il m'en a parlé. Tiens, puisque tu retournes au bureau, dis-lui que je l'appellerai demain matin vers 9 heures.

Daniel : D'accord, je le lui dirai.

Au fait, tu as trouvé un appartement ?

Sophie : Pas encore, non. Je cherche, mais c'est pas facile.

Daniel : Eh oui... Bon, allez! J'y vais. Merci pour le demi. À bientôt.

Christian : Salut.